

EL ARGA

DIARIO DE LA TARDE
POLÍTICO Y LITERARIO.

Precios de suscripcion.

En Pamplona 1 peseta al mês.
Fuera 3'50 pesetas trimestre.
Extranjero y Ultramar, 40 id. id.

Puntos de suscripcion.

PAMPLONA.
En la Administracion y Redaccion
Paseo de Valencia, núm. 28.

FUERA DE PAMPLONA.

Por corresponsales ó giro á favor de la
Administracion en libranzas ó sellos de
correos.

ANUNCIOS Y COMUNICADOS

Precio convencional.
Número suelto, cinco céntimos.

UNION VASCONAVARRA.

ADVERTENCIA.

Rogamos á los suscritores de fuera de la capital y que se hallen en descubierto con esta administracion, se sirvan saldar cuentas á la mayor brevedad posible, bien sea por giro directo ó incluyendo en carta sellos de comunicaciones, por valor de las suscripciones pendientes de pago.

AL SEÑOR DE B.

Terminábamos nuestro artículo del miércoles, apoderándonos de un recuerdo evocado por el defensor de la carta del Barón de Sangarren; despues ha llegado hasta nosotros la contestacion que el primero dedica á EL ARGA, especialmente, puesto que como ya dijimos el señor B. se proponia discutir separadamente con todos los que han impugnado apreciaciones del diputado por Guipúzcoa, y precisados nosotros á dar algun orden á nuestros trabajos y no pudiendo hacer interminable la tarea que nos proponian, el comunicante, el Barón de Sangarren y el *Beti-bat*, sintetizaremos nuestro plan y tomaremos aquellos conceptos que sean dignos de un examen algun tanto detenido.

Debemos ante todo empezar diciendo—puesto que no somos jamás injustos con nuestros adversarios—que el nuevo defensor y amigo del autor de la carta fechada en Lastao y dirigida al Sr. Romero y Robledo, emplea con nosotros un lenguaje y un tono más dignos y, si bien no se libra de mezclar de cuando en cuando palabras no poco duras y especies de que nosotros no tenemos para que ocuparnos, se le vé sin embargo discurrir con raciocinios más ó menos sólidos y con hechos más ó menos oportunos.

La grande estension del trabajo que nos dedica, impide que lo trascribamos á nuestras columnas, segun tenemos por costumbre y afortunadamente es innecesario que empleemos en esa operacion casi todo un número, cuando es muy pequeña la parte de aquel escrito que verdaderamente nos interesa.

Nacido EL ARGA para sostener la causa foral y los intereses vasco-navarros, con completa independencia, con apartamiento absoluto de toda pasion y de todo interés de partido, no puede ménos de chocar con los que parten el campo de la política española, puesto que todos ellos contribuyen á dividir esta queridísima y hoy desgraciada porción de España, á la que consideramos que es nuestro deber imperioso dedicar todos nuestros esfuerzos, toda nuestra voluntad y toda la inteligencia de que dispongamos.

Estamos intimamente persuadidos de que esta es la mejor y la única manera de cicatrizar recientes heridas, de traer la paz, el orden y toda ó parte de la felicidad perdida al territorio euskaro, y tal es la razon de la marcha por nosotros aceptada y seguida desde el primer momento, con lealtad, con franqueza, con lógica inflexible. Los amigos del *Beti-bat* como los del *Irarac-bat* en Vizcaya, han emprendido un camino enteramente opuesto, han procurado fomentar las pasiones políticas y atizar el mal apagado fuego de la discordia, echando todos los días leña á la funesta hoguera que tanto daño nos habia causado ya, y nosotros hemos combatido y combatiremos con todos los medios que estén á nuestro alcance esa anti-patriótica tendencia.

No concluiríamos nunca, perderíamos con ello un tiempo precioso y acaso ha-

ríamos daño al objeto mismo que nos proponemos conseguir, si con cada uno de los periódicos sectarios, de una y otra comunión, que se publican en estas provincias, discutiéramos el programa entero del partido á que pertenecen. A todos ellos queremos hacerles la justicia de creer que con buena fé y honrado espíritu han procurado el bien general, trabajando por el triunfo de sus ideas y aspiraciones, y no tenemos inconveniente en reconocer desde luego, aunque nos cause profunda pena, que fuera vano y quimérico el intento de fundirlos en una aspiracion comun, tratándose de apreciar las necesidades políticas de la sociedad española. Pero si estudiando estas nos hemos dividido y será cosa difícil que todos los de este país lleguemos á verlas del mismo modo, no debe suceder lo propio cuando concretemos nuestro estudio y nuestro deseo á la tierra euskara de que dichosamente formamos parte.

Cuando no se discutian ni ponian en tela de juicio nuestras instituciones forales, cuando disfrutábamos de la posesion tranquila de aquella autonomia y aquella libertad que constituyen el esencial modo de ser de esta tierra y mientras no fueron estas provincias el blanco de ciertas iras tan tenaces como injustificadas, se comprende que sus hijos se entregaran á los distintos partidos que mantenian la animacion y las luchas de la política y aun se concibe que se acordaran apenas de lo que por el derecho, por la justicia y por inmemorial práctica venian disfrutando. Una guerra civil desoladora, fué el epílogo, la consecuencia la encarnacion en la esfera práctica de aquellas contiendas, hasta entonces mantenidas con armas de otro género, y aquel suceso, que no

podrá recordar sin profunda pena quien se precie de buen español y de buen euskaro, ya que no podamos decir que fuese la causa, no podemos negar que fué el pretexto, el motivo ó la ocasion, de los atentados que ha sufrido la constitucion foral de estas provincias. No les valió á los hijos de este país, que habian militado en las filas carlistas, alegar que en todas ó casi todas las demás comarcas de España habian tenido lugar levantamientos en el mismo sentido; ni sirvieron tampoco los méritos contraídos para con el gobierno por los liberales vasco-navarros, que con igual ó mayor constancia, con no menos denuedo que los del resto de la nacion sacrificaron sus vidas y sus haciendas en el campo contrario: nada logró contener el furor igualitario y antifuerista del primer gobierno de D. Alfonso XII y á la vista de todos están, los efectos de la desatentada política que respecto de este país ha venido siguiendo con una lórica digna de tal empresa.

Un pueblo sensato y reflexivo como indudablemente es el nuestro, no podía ménos,—en la situacion á que quedó reducido despues de la guerra,—de volver sobre sí mismo y hacer alto en la marcha hasta entonces seguida: y esa fué la razon de que los mismos hombres que habian militado resueltamente en opuestas filas concibieran el pensamiento de fundir en una comun aspiracion á todos los hijos de estas provincias. Tan grande como difícil era esta obra, que tenia que luchar con pasiones vivas, con enconados odios, con intereses desacordados, y requeríase para llevarla á cabo un gran espíritu de abnegacion, un desinterés completo y un amor á este país á prueba de todas las virtudes, si habia de realizarse enseguida.

DIEZ

59

PEQUEÑAS NOVELAS.

EL MAESTRO FABIANI.

terias llevadas hasta la mas ridicula hipérbole como es costumbre entre los frívolos personajes de la sociedad.

—No exagereis un mérito que en realidad no es mio, exclamó la cantante á quien el maestro no podia distinguir por mas que escudriñaba cuanto podia por entre los huecos que dejaban los árboles; dad vuestros aplausos, continuó, al génio inmortal de Fabiani que encuentra modo de manifestarse con tanta grandeza. Sin embargo, si he de decir la verdad, encuentro en sus óperas un defecto imperdonable, llama á esta *El último enamorado* y todo lo expresa menos el amor tal como lo sienten los hombres. No lo extraño: Fabiani es una fiera á quien ha domesticado la música. Se dice de él que como vive consagrado

al arte aun no ha tenido tiempo para sospechar que existe un sentimiento llamado amor; si eso no se digera sus obras me lo acreditarían: mientras una mujer no haga latir su corazón de manera distinta que el arte, esas obras tan bellas serán como un jardín frondoso y ameno donde, sin embargo, no pueda descansar la vista sobre una flor.

El concurso confirmó con inequívocas señales de asentimiento este juicio crítico de la mujer que acababa de cantar, y Fabiani, sintiéndose herido en la fibra mas sensible de su orgullo de artista, se alejó de la casa con aire meditabundo, las manos cruzadas á la espalda, con paso lento y perezoso y diciendo en alta voz como si alguien le estuviera escuchando:

—¡Oh! dicen verdad: ese *no se qué* cuya falta yo mismo observo en mis obras, es acaso la filosofía del sentimiento: yo les daré ese detalle que necesitan: puesto que es preciso amar, amemos, corazón mio.

Fabiani pronunció estas palabras con el mismo acento que hubiera podido decir un pintor:

—Puesto que para terminar mi cuadro

necesito vermellon y prusia, vamos á comprarlos á un almacén.

III.

Fabiani pasó la noche meditando sobre la necesidad de enamorarse, y convencido de la urgencia del caso, pasó revista á cuantas mugeres se presentaron á su imaginacion; pero por grandes que sean los deseos y urgente la necesidad, no es tan fácil encontrar quien nos inspire amor como quien nos dé un libro prestado para descubrir el secreto que guardan sus hojas. No encontró una sola digna de que su corazón se interesase por ella, y decidido á buscar el amor en el misterio porque siempre lo misterioso interesa y es mas fecundo en atractivos, pensó en la misteriosa dama del jardín que también habia interpretado sus pensamientos y que por lo tanto debia tener un alma semejante á la suya.

Tomó, pues, la firme resolucion de enamorarse perdidamente de aquella desconocida que habia sido para él una especie de misteriosa pitonisa abriéndole las puertas

del porvenir. Hasta la circunstancia de no conocerla venia á favorecer sus intentos. Mientras un desengaño no le descubriese la verdad, ¿qué consideracion le impedia adornar a aquella mujer con todas las perfecciones físicas y morales? La imaginacion de un artista recorre en breves momentos espacios inconmesurables, y Fabiani que tuvo á su disposicion tiempo sobrado para soñar despierto, vió amanecer y saludó con júbilo á la aurora que le traía la promesa de una nueva vida y fecundizaba su corazón con el germen de un sentimiento que habia de hacerle perfectamente inmortal.

Cierto que el sendero de su nueva vida estaba sembrado de escollos; ¿pero qué obstáculos no vence una voluntad firme? Había, en primer lugar, el inconveniente muy verosímil de que la desconocida hubiera sentido antes que él la necesidad de amar y estuviera ya amando; en segundo, que aun no habiéndola sentido hasta entonces no fuera Fabiani el hombre destinado a hacérsela conocer; en tercero, que pasando del terreno de las ilusiones al de la realidad, á la belleza de la voz, no corres-

El defensor de la carta escrita por el Baron de Sangarren al ministro de la Gobernacion, de cuya carta EL ARGA impugnó algunos conceptos, pretende demostrarnos que es una utopia, un sueño, una quimera lo que pretendemos y este es su principal argumento y el que con insistencia emplean todos los que en el país vascongado siguen distinta marcha que nosotros y pretenden justificar su conducta ante las personas sensatas que la reprueban.

Nosotros nos proponemos demostrar al comunicante y á cuantos de buena fé piensan como él, la tesis contraria, aunque tendremos que dejar para otro artículo esta tarea.

La esgrima del Sr. Olave y la táctica de sus amigos.

Por tercera vez nos ponemos á escribir bajo este epígrafe, y no es fácil comenzar asegurando que esta será la última, porque sospechamos que el señor Olave y Diez ha conseguido proporcionarnos material para una temporada, apesar de las últimas frases de fórmula á juicio nuestro--con que dá fin, segun veremos en su comunicado á *El Eco de Navarra*.

Si el actual Vice-presidente de la Asamblea de Calahorra, tiene como nosotros la costumbre de guardar autógrafos, no tardará mucho rato en encontrar entre sus papeles, una carta en la que se le esplicaban por esta direccion, y CON MUCHA CLARIDAD, varios puntos relativos á sus escritos; en ella está espuesta una opinion sobre tales obras y esa opinion tiene el mérito de ser hija de la mejor buena fé ya que nó de más estimables cualidades.

Antes de tocar este delicado punto debemos hacer notar nuestro juicio acerca de lo que en aquél ha dejado correr el Sr. Olave: pensamos que este señor ha observado una conducta poco apropiada para que se le envíen enhorabuena, porque ni el público, que es para quien se escribe, ni el país, á cuyo bienestar debe mirarse como á sagrado, ni la prensa periódica, deben convertirse en estrado innoble donde se saquen á cuenta hechos y dichos que nada tienen que ver con el interés general del público.

Meditelo el Sr. Olave con esa calma que para nosotros pide; ¿qué le importa á la Navarra que gestiona la construccion de Alduides las preguntas y respuestas que pudieron mediar

y mediaron entre el autor de unas cuartillas, que era D. Serafin Olave, tan particular como otro cualquiera y el particular que firmaba la correspondencia escrita y telegráfica que mediaron entre ambos en la tercera decena de Abril último?

Leáanse los puntos que en el comunicado á *El Eco*, siguen al último que ayer transcribimos.

«Yo agradece mucho á EL ARGA la reproducción, ya sin peligro, de las cartas fueristas absueltas; y recomendé á mis amigos se suscribieran á dicho periódico, cuyas columnas se me ofrecieron, y pensaba utilizar, en defensa de mis ideales, con los que le creí de acuerdo.

Pero, inmediatamente después de las *Cartas fueristas*, escribí una serie de *CARTAS CATÓLICAS*, tratando de demostrar, respecto del catolicismo, proposiciones idénticas á algunas de las que acaban de salir de los augustos labios del sucesor de San Pedro, y procurando deducir de ellas y de las sentadas en las *Cartas fueristas*, que el sentimiento católico constituía, en nuestro país, un lazo todavía más firme que el amor á los fueros, para realizar la fraternal union de los vasco-navarros, y extirpar hasta el recuerdo de los antiguos odios políticos.

EL ARGA me devolvió las primeras *CARTAS CATÓLICAS* de la serie, por falta de conformidad, sin duda; y esto me hizo comprender no era análogo nuestro criterio.

Posteriormente, recuerdo haber suplicado á la prensa navarra, en general, la reproducción de un corto escrito, referente al ferro-carril de Alduides que publicó *El Eco de Navarra*; *El Anunciador Navarro* me dispensó dicho favor, EL ARGA nó. ¿Cómo había de incluirle, ahora, entre los periódicos á quienes dirigía semejante excitacion? ¡Eso sí que hubiese sido irracional!

No sabemos si el Sr. Olave ha creído de buena fé que la cuestion Alduides tiene alguna relacion con lo sentado en los párrafos precedentes; nosotros creemos desde luego que nó es la oportunidad el mayor mérito de esos recuerdos y que nó debe disculparlos nada, ni siquiera la precaucion que dicho señor ha tenido, algunas líneas más arriba, de pedir la venia á los lectores de *El Eco*.

Esto es lo que nos induce á sospechar que el objeto principal--para nó decir el único--del comunicado se dirige á hacer saber al país que dicho señor es el autor de unas *cartas católicas* que le devolvió EL ARGA; y efectivamente, devolvió al Sr. Olave, en la fecha citada antes, una *carta*, primera de la serie, *católica*, esponiendo las razones que á tal determinacion le movian; pero abarcando desde más arriba todos estos puntos y puesto que el Sr. Olave ha sacado á la luz pública detalles que nosotros hubiéramos tenido siempre por privados, puesto que el señor Olave al obrar de tal modo ha adulterado algunos conceptos como el en que

manifiesta no haber adivinado la causa de la conducta con él observada por EL ARGA anteriormente, nos vemos en el caso de recurrir al principio de *que lo escrito se lee y alla vá*.

La carta que el Sr. Olave dirigió al Director de EL ARGA en 21 de Abril desde Calahorra principia de este modo:

«...Doy á V. las más expresivas gracias por el favor que me dispensa, honrando mis humildes escritos con la insercion de los mismos en las columnas de EL ARGA, segun ha manifestado lo hará, á mi amigo O. ACCEDIENDO Á MIS DESEOS.»

De modo que como uno de los hechos que constituyen la conducta de EL ARGA, en lo que al Sr. Olave se refiere, es la insercion de sus *Cartas fueristas*, ya sabe por lo que á eso toque, lo muy fácil que es adivinar la causa de la insercion.

La carta que el Sr. Olave dirigió al Director de EL ARGA en 26 de Abril desde Calahorra, concluía de este modo:

«...Tengo preparadas tres cartas católicas encaminadas á probar que el catolicismo y la libertad nó solo nó se escluyen sino que están de acuerdo.»

Remito á V. la primera para que se forme idea de que son completamente innunciables y le ruego conserve el original pues me quedo sin copia, por falta de tiempo. En el improbable caso de que no quiera V. publicar tampoco dichas cartas católicas espero de su amabilidad me las devuelva en seguida en pliego certificado.--Suyo afectísimo.--S. Olave.--Cuando nó tenga original mio, interin se sentencia la cuarta carta denunciada, inserte V. la *carta católica*.

En la carta que acaba de citarse decia tambien lo que sigue:

«...Además, si no ha recibido V. recibirá muy pronto *bastantes* cartas de amigos míos, de todos los distritos de Navarra, suscribiéndose.»

Y en efecto, la Administracion de este periódico hizo por aquellos días diez ó doce suscripciones nuevas, entre las que es muy posible que hubiera *bastantes* de amigos del Sr. Olave y Diez; estas, aun cuando no hubiesen quedado reducidas más que á la suya propia, hubieran sido siempre agradecidas por EL ARGA que considera á cada uno de sus suscritores como entre personas agradecidas se acostumbra.

Sentimos necesidad de terminar la copia del comunicado, reducida á los siguientes párrafos:

«Paso por alto el juicio crítico que mereció á EL ARGA mi humilde folleto *La Verdad sobre el ferro-carril de Alduides*. Los que nos ocupamos de los intereses del país, haciendo uso de la publicidad, ya debemos saber, que no es el menor de los sacrificios á que nos sometemos, el de ser objeto de todo género de juicios, justos ó

flexiones filosóficas sobre las imprudencias del amor cuando Fabiani y Clarisa nos dan el ejemplo? El amor y el dinero no su pueden tener ocultos, y la publicidad perjudica á veces tanto al uno como el otro.

Las preocupaciones de la sociedad, las diferencias de clase son con frecuencia para los enamorados barreras inaccesibles. Todo el talento y toda la reputacion de Fabiani no parecieron competidores dignos de la elevada gerarquía de Clarisa Orsini, y la familia de ésta mostró una oposicion tenaz á la union en que se recreaban ambos jóvenes.

Pero como ha dicho un escritor dramático,

Quien cierra al amor las puertas abre al error las ventanas, y en efecto, Fabiani que se encontró cerradas las puertas del palacio de Clarisa por donde entraba á la luz del día y a la vista de todo el mundo, saltó por el balcón á hora avanzada de la noche, cuando ninguna mirada imprudente estaba fija en él para denunciarle.

Pero aquella exquisita reserva llegó á

injustos, apasionados ó imparciales, nécios ó discretos; y bien se que los numerosos elogios prodigados á mi citado escrito fueron debidos, no á su mérito escaso, sino á la circunstancia de favorecer los intereses generales con mi pobre trabajo; pero he de aprovechar la ocasion, para disculparme de una falta que, segun EL ARGA, fué *indisculpable*.

Así calificó EL ARGA el vacío que encontró en mi folleto, por haberme limitado á consignar generalidades, sobre la riqueza que debía favorecer, en las provincias que cruzase, el ferro-carril de Alduides, y no haber publicado datos detallados de todo su movimiento comercial, industrial, agrícola, etc., etc.

No tuvo presente, para mi *disculpa*, EL ARGA, que esos datos estadísticos exactos, ni el de la poblacion siquiera, no los posee en España nadie, ni el gobierno; y que mi folleto, como consta en el mismo y es notorio para publicarle con oportunidad, tuve que improvisarle en catorce días, durante los cuales redacté y publiqué varios otros escritos, y llevé á cabo otras penosas tareas relativas al ferro-carril de Alduides, cuyos resultados se han visto en la Asamblea iniciadora de Calahorra y en otras partes.

EL ARGA, disponiendo de mucho más tiempo para procurarse esos datos estadísticos detallados, cuya omision calificó en mí de falta *indisculpable*, no los ha publicado todavía para llenar aquel vacío.

Pido á V. mil perdones, señor Director, por haber dejado crecer tanto esta réplica, y hago votos porque EL ARGA no me ponga en la precision de seguir molestandole. De no creerlo absolutamente preciso, no pienso hacerlo.

Con este motivo se repite suyo etc.»

Después de leídos los cuales suponemos que nuestros lectores habrán conformado con nuestras apreciaciones, que reasumimos en los extremos siguientes:

El Sr. Olave no ha dirigido á EL ARGA sus escritos referentes á Alduides por tener á su juicio algunos resentimientos con el periódico sobre cuestiones antiguas y ajenas al asunto del día; y por consiguiente el hablar de las *vacilaciones*, cosa en que el exdiputado por Navarra hace descansar el fundamento de su conducta, nó es más que un incidente desprovisto de importancia.

El Sr. Olave, dejando de dirigirse á EL ARGA, no ha hecho otra cosa sino lo mismo que tiene hecho con otros periódicos y en otro género de asuntos, segun él mismo nos lo tiene escrito sobre su firma; y á mayor abundamiento, como otro caso que se le puede probar, en un opúsculo suyo titulado *El Bú del Socialismo*, página 159 y siguientes, opúsculo que recibimos de su parte, en ocasion de que nos manifestaba en carta que conservamos y tenemos á la vista, conceptos bastante graves para un periódico que cita en dichas páginas

ser completamente ineficaz. El amor dá al traste con las combinaciones mejor meditadas y con los secretos mas bien guardados. Clarisa estaba en cinta y veia acercarse el momento fatal de hacer públicas su desobediencia y su deshonra.

Ese momento llegó al fin y con él la desolacion que los amantes tenían. Era imposible evitar el escándalo; para que Clarisa y Fabiani hubieran podido unirse legítimamente necesitaban el consentimiento paterno y ninguna consideracion humana hubiera movido á los padres á darlo.

En Italia los odios son irreconciliables, terribles, se legan de padres á hijos y pasan vigorosos de generacion en generacion. Fabiani empezó á ser victima del que le profesaba la familia de Orsini. Clarisa había dado á luz una niña que Fabiani á fuerza de inmensos sacrificios de diligencia exquisita y de incansable vigilancia pudo sustraer al odio brutal de sus abuelos.

En cuanto á Clarisa, no volvió á saber de ella desde la noche de su alumbramiento. Extendióse por Milán la noticia de su muerte; pero era falso; se dijo tambien que

pondiese la del semblante ni la del alma; y en cuarto, que el capricho de la suerte los hubiera hecho nacer en muy distintas esferas sociales; pero todos estos parecieron á Fabiani lugares comunes, y convencido de que como dice el poeta:

No es tan solo la gloria del que vence. eslo tambien del que intentó alcanzarla, se decidió á probar fortuna segura de que al ménos alcanzaria la gloria del delito frustrado.

Utilizando sus relaciones, y mas que sus relaciones su nombradía, le fué fácil penetrar en el encantado alcázar de sus amores y conocer muy pronto á la afortunada mujer que había de perfeccionar su educacion artística.

Los que hayan amado con la fortuna de ser correspondidos, se esplicarán fácilmente cómo dos almas que han venido al mundo la una en pos de la otra, se conocen y se comprenden en el mismo instante en que se encuentran. El autor se cree, pues, dispensado de entrar en esplicaciones, y dice lisa y llanamente, que Fabiani, por el deseo de dar á sus obras lo que les falta-

ba, y la condesa Clarisa Orsini quizás por tener la gloria de hacer perfectos los trabajos de tan grande artista, se amaron todo cuanto el arte podia exigir de tan fanáticos adoradores.

Pero ni ella ni él, en su entusiasmo amoroso, repararon en que la fortuna los había hecho á él niño vago nundo que debió su sustento á la limosna y su educacion á la caridad, á ella la condesa Clarisa Orsini, perteneciente á una de las familias mas nobles y mas orgullosas de Italia.

Y si repararon en este inconveniente que en sus momentos de delirio había parecido á Fabiani lugar comun, el reparo lo hicieron demasiado tarde.

IV.

No negaré yo que el amor tiene virtudes heroicas; pero convengamos en que la prudencia no es lo que mas lo distingue. ¡Ah! si el amor fuera prudente ¡cuánto mas no dudaria el corazon del hombre y cuántos mas encantos no ofreceria á los que de él disfrutan! Pero a que extendernos en re-

El Sr. Olave, apesar de la incomodidad que actualmente parece dominarle, escribirá el dia menos pensado pliegos y más pliegos para EL ARGA, si hemos de juzgar por la manera como ha cumplido su propósito, tratándose de la conducta con él observada por el periódico de que nos habla en una carta fechada por el repetido comunicante en Calahorra en 21 de Abril del año corriente.

EL ARGA no busca circunloquios para hacer constar, que aparte del mérito que tengan los escritos del señor Olave, no tiene absoluta necesidad de ellos para sostener y defender los ideales que le trageron al estadio de la prensa; y que así mismo nó le pesa el nó haber insertado la primera de las *cartas católicas*, la cual motivó cartas y telegramas suficientes para absorber la atención de un hombre durante aquellos días.

Y para concluir, por lo que respecta á la esgrima del Sr. Olave; si este señor se ha irritado por la crítica que de su folleto *La verdad sobre el ferro-carril de Alduides* se publicó en EL ARGA, calme sus iras contra nosotros y oíganos un instante.

En el número 37 de *El Problema*, Revista de Administracion é intereses materiales; publicacion acaso la más autorizada de las que ven la luz en la Península, y por fortuna nuestra defensora del trazado de Alduides, en dicho número decimos, apareció la crítica que EL ARGA trasladó á sus columnas, creyendo que la competencia de dicha revista madrileña sería por todos reconocida; por tanto cargue el señor Olave con los ilustrados redactores del periódico científico, que no hemos nosotros de celebrar ménos que nadie la victoria que contra tales críticos alcance.

Recuerde al propio tiempo que ellos le ofrecian datos que en *La Verdad* echaron de ménos, con que el Sr. Olave podrá hacer una segunda edicion considerablemente aumentada.

La táctica de los amigos del señor Olave, será objeto de otro género de consideraciones.

DIPUTACION FORAL Y PROVINCIAL DE NAVARRA.

RELACION de las cantidades entregadas hasta este dia en la Tesoreria de la Diputacion por suscripcion á favor de lo perjudicados por el incendio ocurrido el dia 29 de Julio en la villa de Jaurrieta.

	Ptas.Cts.
SUMA ANTERIOR.	45.266.98
D. Sandalio Moreno por el Ayuntamiento de Peralta.	425
El pueblo de Villanueva de Aezcoa y vecinos.	39 50
El valle de Yerri.	444 75
El Ayuntamiento de Cabredo.	25
D. Francisco Senosiain, párroco de Navaz, valle de Juslapeña.	2 50
El pueblo de Espinal de sus fondos.	66 25
Varios vecinos del mismo además de un lio de ropas.	58 75
Suma.	45.698.73

Pamplona 23 de Noviembre de 1880.— El Tesorero, MARTIN IÑARRA.

ADMINISTRACION.

La Exma. Diputacion foral y provincial de Navarra ha concedido autorizacion al Ayuntamiento de Dicastillo para arrendar durante el año próximo la ta-

berna, el aceite, aguardiente y licores, con sujecion á las condiciones redactadas por el Municipio.

Tambien se han aprobado por la Corporacion provincial las condiciones presentadas á la misma por el Ayuntamiento de Arroniz para sacar á remate público en el próximo año los abastos del vino y aguardiente, garapito y sisa.

Se ha concedido así bien facultad por la Exma. Diputacion á la Oncena de Espinal para que proceda al arriendo de la venta del vino, vinagre, aguardiente y aceite durante el año 1881.

El Ayuntamiento de Arguedas ha obtenido permiso de la Diputacion para arrendar el garapito durante el año próximo, exigiendo á la vez el impuesto de un real vellon por cada cántaro de vino, y medio real por carga de uvas que se introduzcan de distinta jurisdiccion.

MADRID.

Madrid 24 de Noviembre de 1880.

Sr. Director de EL ARGA.

Mi querido amigo: La expectativa en que están todos los ánimos de los políticos esperando noticias del banquete que hoy se celebra en Sevilla nace que nada se pueda aprovechar de lo que á primera hora corre por los círculos por que en ninguna parte se habla de otra cosa que de lo que sucederá en Sevilla.

Segun telegramas recibidos anoche y esta madrugada la concurrencia en Sevilla es numerosisima, pues todas las personas influyentes de los alrededores han acudido á presenciar el banquete.

El almuerzo que se dió á Romero en casa del conde del Alamo no dió lugar á nada de extraordinario y la comida que tuvo lugar en casa de Sanchez Beldoya solo fue una comida de amigos á la que solo acudieron 24 de los más allegados: mientras la comida se le dió una serenata y las calles estaban llenas de gente.

Nada interesa más de todo lo que se dice que la actitud de Romero Robledo y sin embargo ahora se espera una decepcion á todos los que han esperado declaraciones de importancia, pues sus amigos dicen que nó dirá nada que pueda dar lugar á controversias. Solo faltaba que despues de tanto como se esperaba animase la política el discurso del ministro de la Gobernacion no deje tan empanañados como estamos hace tiempo que ya no se sabe de qué recursos echar mano para que la política no decaiga de una manera que cause el desprestigio de todos los partidos.

El nombramiento de obispos que se hizo ayer recayó sobre las sillas de Vitoria y Teruel: para la primera se dispuso la traslacion del Sr. D. Miguel Gomez á tual obispo de Segorbe y para Teruel el actual arcipreste de Yecla: la vacante de Segorbe por la traslacion á Vitoria de su obispo será cubierta por el Sr. Aguilar antiguo periodista, director que fué de *La España Católica* y actual rector del seminario conciliar de Córdoba.

Como la combinacion era esperada hace mucho tiempo solo ha extrañado que no haya sido más completa pues todavía quedan algunas p azas por proveer.

Mañana dia de consejo de ministros es tambien dia de reunion de los fusionistas: hay grande interés por conocer el resultado de la cuestion que se ha de tratar mañana que segun tengo entendido es sobre las elecciones de ayuntamientos: sin esperar á mañana puedo asegurar á V. que los fusionistas están dispuestos á no luchar en ninguna parte y que por lo tanto aconsejarán á los comités que no se molesten en corregir las listas electorales porque no han de acudir á ejercer su derecho sino que optarán por el retraimiento.

Entre los ministeriales esto es de peor efecto que la oposicion más ruda y aseguran que si continúan de esa manera no pueden llegar los fusionistas á inspirar bastante confianza para que se les entregue el poder.

Otra de las cosas que hoy han llamado la atencion en los círculos políticos es la noticia de que el Sr. conde de Pu-

ñonostro habia presentado ó pensaba presentar su dimision de director general del cuerpo de Artillería: no tengo ningun motivo especial para dudar ni para afirmar la noticia, pero cierta atmósfera que hace tiempo se viene haciendo con los pocos que del partido moderado se habian adherido al conservador liberal y las noticias que se han dejado correr dias atrás de que eran poco atendidos en sus pretensiones me hacen creer que el Sr. Conde, en vista del resultado de sus gestiones haya decidido hacer dimision de su cargo en el partido liberal conservador.

Triste, tristísimo seria en verdad que fuese cierto que sus amigos los conservadores habian sido para él tan ingratos pero ya podia haberlo previsto porque otros ejemplos se han dado en que casi ha sucedido lo mismo; verdad es que el hombre no pertenece á la especie de los que escarmientan en cabeza agena.

La impresion que por regla general en todos los políticos de buena fé ha producido la reunion del comité del partido constitucional de Madrid ha sido deplorable, porque demuestra que no hay toda la union que debiera en el partido fusionista: creo que este paso, del que Sagasta no ha hecho gran apreciacion ha sido debido á intigaciones canovistas que ya he dicho á V. tratan de sembrar la discordia de un modo ó de otro dentro del nuevo partido.

Sea lo que quiera, la verdad es que no han conseguido su objeto, porque todo el mundo estaba preparado para apreciar el hecho en lo que tenia de positivo: por eso no le ha dado importancia alguna la prensa y puede decirse ha pasado desapercibido ese acto del que todavía quiere llamarse partido constitucional cuando sus jefes depusieron ese nombre sustituyéndolo por el de liberal dinástico.

A la hora en que cierro esta carta no se ha recibido ni en los centros oficiales, ni entre los particulares, telegrama alguno que nos comuniqué impresiones de lo que sucede en Sevilla y si hubiera de tenerse en cuenta la ansiedad con que por una y otra parte se esperan no cesaria de funcionar el telégrafo para comunicar á Madrid las menores impresiones que se sienten en Sevilla antes del banquete, en el banquete y despues del banquete: otra vez vuelve á circular la noticia de que se piensa dar á Cánovas otro banquete pero no puede dársele ningun crédito porque seria dar márgen á creer verdaderas todas esas noticias que han circulado acerca de emulaciones entre los dos personajes, siendo así que, en realidad no existen.

No hay en los centros oficiales noticia alguna de interés que comunicar á usted porque la paralización de la política es tan grande que no se puede hablar ni aun de esperanzas de nada.

La vista de *El Globo* que se creia se hubiera celebrado hoy, tampoco ha tenido lugar lo cual hace sospechar que en vista de que el fiscal de imprenta retiró su escrito de denuncia contra *El Fénix*, haya hecho lo mismo con el de *El Globo*.

La política extranjera no ofrece tampoco hoy nada de interesante: sin otra cosa queda de V. su afectísimo amigo
El corresponsal.

CURIOSIDADES.

En los Estados- Unidos acaba de celebrarse un matrimonio por telégrafo.

El ministro que debia efectuar el enlace acudió con la novia á la estacion telegráfica de Bortland, en donde recibió el siguiente despacho del novio que estaba en la ciudad de Albany.

2,35 tarde. Estoy pronto. Acepto á Sarah por esposa. Latham.

Al que se contestó con este otro.

2,30 tarde. Os bendigo á ambos y quedais unidos en matrimonio. Perrett.

Cambiáronse despues, tambien por telégrafo, mútuas felicitaciones, y el esposo volvió á su oficina y la esposa á su casa.

No me parece muy soso, que digamos.

Ha llegado á Pamplona, donde piensa establecerse, nuestro amigo D. Gregorio Garcia, distinguido alumno que fué del Conservatorio de música de Madrid, en el que alcanzó varios premios.

Si como creemos probable, se decide el Sr. Garcia á abrir academia de piano en su casa, estarán de enhorabuena las familias que desean el referido estudio de adorno para completar la educacion de los jóvenes.

Creemos prestar un servicio á los verdaderos *aficionados* al buen aguardiente, recomendándoles una nueva clase, llamada á producir merecida sensacion en todo el mundo.

Titúlase *Ojen del Lego*, y segun opinion de personas en estas cosas *peritas*, es de paladar suave, dulce y sabroso, por cuyas cualidades puede sin inconveniente ser usado hasta por el bello sexo, pues cuando más, produce un dulce mareo, parecido al en que se entregaba el Conde de Montecristo en la cueva donde encontró los millones del Abate Farias.

Pronto se espendirá en toda España y vendrá á reemplazar esas otras clases, hasta ahora sin rival, pero que de hoy en adelante quedarán eclipsadas ante la bondad reconocida del *Ojen del Lego*, contenido en un bonito frasco, en cuyo frente se ostenta un lego haciéndole los honores que á su elevada clase corresponden.

Hoy ha llegado á esta capital, á cuya guarnicion ha sido destinado el Batallon cazadores de Tarifa.

Anoche fué perfectamente interpretada por la compañía dramática que actúa en el Teatro principal, la linda comedia del inmortal Breton *Un novio á pedir de boca*.

Del estreno de la ópera (¡.!) *Picco, Adan y Compañia* nos ocuparemos en uno de los próximos números.

CULTOS.

Santo de mañana—Los Desposorios de Nuestra Señora y San Pedro Alejandrino, obispo y mártir.

En San Saturnino: cuarenta horas se expone S. D. M. las tres y media, á las cinco Completas: continuacion sexto dia de novena al santo titular y reserva. Por la mañana la novena á las nueve despues de misa rezada.

A las diez misa solemne por ser dia de los Desposorios, con el Señor expuesto y en la que predicará D. Galo Legarda.

En San Lorenzo: Setenario doloroso de Nuestra Señora á las cinco y media.

MERCADOS.

Precio MEDIO, en el dia de hoy de los artículos que á continuacion se espresan:

Trigo á 23 reales robo.
Avena á 8'75
Cebada á 10'75
Habas duras á 16'75
Beza á 13'25
Maiz á 12,75
Giron á 13
Alubias á 46

Alhóndiga Municipal.

Precios de los líquidos, hoy, dia de la fecha.

Vino comun, de 18 á 23 reales cántaro.
Id. rancio, de 40 á 44 id. id.
Vinagre, á 10 id. id.
Aguardiente, de 36 á 56 id. id.
Aceite, de 60 á 64 id. arroba navarra.

DEPÓSITO ESPECIAL de telas impermeables para camas de matrimonio y cunas, utilísimas en los partos y enfermedades.

Garantizadas por 12 años.

De su grandísima conveniencia, precios sumamente económicos y modo de usarlas, se darán detalles en el mismo establecimiento, calle de Estafeta, número 20, Pamplona.

EL TELEGRAFO.

A las seis de la tarde no hemos recibido el telegrama de nuestro corresponsal.

MARIANO GABÁS.

Compra y vende valores del Estado cotizables, á precios convencionales
Zapatería 40.

Fuerzas y Vigor para todos.



UN BUEN CONSEJO PARA TODO EL MUNDO !!

El gran purificador de la Sangre

EL ROB LECHAUX

CON LOS ZUMOS CONCENTRADOS Y IODURADOS DE
BERROS Y ZARZAPARRILLA ROJA

Preparado por MARIO LECHAUX, Farmacéutico de Burdeos

Activa la nutrición y la formación de los glóbulos rojos de la Sangre; destruye la acidez y los principios mórbidos que causan todas las enfermedades, impide y cura rápidamente los Infartos, el Raquitismo, las Escrófulas, los Tumores blancos, las Herpes, las Fístulas, las Caries, el Ozena, la Sífilis y los restos del Mercurio, la Anemia, el Reumatismo, la Tisis, el Asma, etc.; da á los niños raquíticos la fuerza y los colores; á los ancianos el vigor; equilibra toda la sangre é impide las congestiones y apoplejías.

Numerosos certificados. — Exíjase sobre todos los frascos la firma del inventor LECHAUX, Farmacéutico de Burdeos, FRANCIA.

Depósitos en las principales Farmacias y Droguerías. — Venta al por mayor en casa de MARIO LECHAUX, rue Ste-Catherine, 164, Burdeos.

LEER EL PROSPECTO.

DEPOSITARIO EN PAMPLONA—NEGRILLOS Y ERICE.

FARMACIA DE LOS SEÑORES BORRA Y MURUZABAL.

EPILEPSIA

Ó ACCIDENTES NERVIOSOS

VULGO MAI DE CORAZON, ALFERECIA ETC.,

asi como todas las enfermedades nerviosas tenidas por incurables,

se curan radicalmente con las

PASTILLAS ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA,

cuyos prodigiosos resultados son constantemente la admiracion de enfermos que padecian 20 y 30 años.

Depósitos en las principales farmacias de España y el extranjero, y en Pamplona en la farmacia de los Srs. Borra y Muruzabal.

Se remiten prospectos grátis.—Diríjanse, 19, duplicado, izquierda, Madrid.

TERCIANAS.

Con una sola fórmula del eficaz FEBRÍFUGO DE OCHOA, desaparecen las calenturas cotidianas, tercianas y tercianas más pertinaces y rebeldes á otros medicamentos.

Depósito en Pamplona.—Farmacia de D. Fernando Borra, calle Nueva, núm. 2, y en las principales farmacias de España.

GRAN ALMACEN DE CEREALES

EN ZUMARRAGA.

JOAQUIN DE CASTAÑEDA.

Más de mil fanegas de garbanzo de la provincia de Zamora, cuyas clases y precios son:

Superior.	98 reales robo.
Primera.	88 id. id.
Segunda.	78 id. id.

No hay existencias de clase inferior.

LOS SUPERIOR Y PRIMERA, no necesitan echarse en remojo.

HABAS SEVILLANAS A:

Grandes.	17 reales robo.
Pequeñas.	18 id. id.

ARROCES DE VALENCIA A:

Cilindrado superior número 8. 31'50 reales arroba castellana
De dos pasadas bueno número 3. 28'50 id. id. id.
Se han recibido tambien más de 800 arrobas de LINO SUPERIOR de Borja (Aragon) á 110 reales los 12 kilos.
Bacalao Islandia de primera á 50 reales arroba castellana.
No hay existencias de clase inferior.

LAS DOS HERMANAS.

Camisería, corbatería y otros artículos.

Alta novedad y confeccion esmerada.

Se enseña á coser y á hacer toda clase de bordado.

PLAZA DEL CASTILLO, 40.

ADMINISTRACION GENERAL DE LOTERIAS

DE LA

PROVINCIA DE NAVARRA.

Calle de Zapatería, número 40.

Esta Administracion tiene de venta billetes del sorteo extraordinario de Navidad y cumple con actividad los encargos que se le hacen de fuera para dicho sorteo y los ordinarios.

El Administrador general,
MARIANO GABÁS.

GRAN ESTABLECIMIENTO

DE ARBORICULTURA

en los

CAMPOS ELISEOS DE LÉRIDA,

á cargo de

D. FRANCISCO VIDAL Y CODINA

premiado en varias exposiciones.

Abundante y variado surtido de árboles frutales, de paseo y de adorno.

Rosales, arbustos y toda clase de plantas de jardinería.

Vides de castas superiores del país. Vides americanas resistentes á la filoxera.

PRECIOS ECONÓMICOS.

Trasportes en tarifa especial por todas las líneas férreas de España.

Corresponsal en Navarra D. ALBERTO SALINAS, San Anton 23, 4.º Pamplona.

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL.
COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS CONTRA
INCENDIOS Á PRIMA FIJA.

Esta compañía, la mejor y más acreditada de cuantas se conocen en España, tanto por su gran capital social muy superior á toda otra, como por la rapidez con que atiende á todo siniestro por importante que sea; asegura contra INCENDIOS, RAYO Y EX'LOSION, toda clase de propiedades muebles é inmuebles.

Es insustituible la prima anual que se paga y que no varía mientras dure el seguro.

Conocidas hoy generalmente las inmensas ventajas del seguro, la rapidez con que la compañía atiende á todo siniestro y el inmediato pago de los perjuicios por importantes que sean, hace que muchos de los que desconocian la conveniencia de asegurar sus casas, muebles y mercancías se apresuren hoy á ponerlas bajo la garantía de «La Union» y «El Fénix Español.»

Por eso con el aumento progresivo de los seguros en Navarra crecen en su número á la Exma. Diputación Foral y Provincial, al Exmo. Ayuntamiento de Pamplona, á los de Tudela, Cañete y Aoz, y á la mayor parte de los tipos, propietarios, industriales y comerciantes.

Dirigirse para cuantos datos se deseen sobre la aseguración á «Miguel Ormaechea», subdirector de la compañía en Pamplona.

FOTOGRAFIA.

de

EMILIO PLIEGO.

Calle de San Nicolás esquina á la plaza del Castillo.

Se hacen ampliaciones, grupos y tarjetas de todas clases, con arreglo á los últimos adelantos del arte.

Procedimiento especial para fotografías de niños las cuales se obtienen instantáneamente.

Única casa en Pamplona donde se trabajan los magníficos retratos de esmalte cuya perfecta conservación puede considerarse por tiempo indefinido.

San Nicolás
esquina de la plaza del Castillo.

PÍLDORAS DE HIERRO

y

BISMUTO, DE OCHOA.

Formuladas y dosificadas por el Doctor en medicina HERRERO.

Contra la clorosis, la anemia, la opilacion ó falta de las reglas y en general contra todos los estados en que halle deteriorada la naturaleza por empobrecimiento de la sangre, particularmente cuando acompañan dispepsias ó dificultades de la digestion.

Depósito en Pamplona.—Farmacia de D. Fernando Borra, calle Nueva núm. 2 y en las principales farmacias de España.

AGENCIA DE NEGOCIOS

de

JOSE J. JAUREGUI.

Corresponsal en esta ciudad de los Sres. Delgado, Pozo, Cano y Villarino, Agentes del Ilustre colegio de Madrid.

Se encarga de la obtencion de pensiones á favor de los padres ó viudas de los soldados muertos en los ejércitos de Cuba, Puerto-Rico y Filipinas, desde 1.º de Julio de 1864 á fin de Agosto de 1868, sea cualquiera la causa de la defuncion de los causantes.

San Francisco, 8, segundo.

AGUA DE LOECHES,
LA MARGARITA.

Premiada con medalla en la Exposicion de Paris de 1878.

Está muy acreditada, hace veintiseis años, en España y en el extranjero. Cura con facilidad prontitud y radicalmente las escrófulas, herpes, reumatismo, sífilis, úlceras, infartos de la matriz, flujo blanco, dolor de estómago, digestiones difíciles, infartos del hígado, bazo y mesenterio, ictericias, regularizan la menstruacion. Cada botella cuesta en Madrid 4 rs., y en provincias á proporcion. Es el purgante más barato, suave y eficaz. Los baños de esas aguas son magníficos y producen curas sorprendentes. Están abiertos del 15 de Junio al 15 de Setiembre. Informes, Jardines, 15, bajo. La venta en todas las farmacias. En Madrid se abonan 4 cuartos por botella.

AGENCIA DE NEGOCIOS.

Esta agencia se encarga de cuantos negocios se le quiera honrar con su confianza para dentro y fuera de la Capital; ya sea por los Ayuntamientos y corporaciones, ya por los particulares; sea llamando al Agente á sus domicilios, á donde lo efectuará, si necesario fuese; ó ya sea encargándole los negocios en su casa.

Tambien se halla dicha Agencia en combinacion y de acuerdo, con una de las principales casas de Madrid, que hace muchos años viene dedicándose al encargo y agencia de negocios en Comision, tanto de la Península, como en Ultramar y en el Extranjero, y con especialidad lo hará de los siguientes.

Compra y venta de fincas, administracion de las mismas, ú otras; representacion de sociedades de Crédito, Compañías de Ferro-Carriles, empresas industriales, Fábricas etc. etc., dando para ello las oportunas garantías á satisfaccion de los interesados.

Cobro de pensiones, viudedades, orfanidades y retiros asignados á las cajas de la Habana, de la Corte, ó de esta Capital; abonándolos en Madrid ó provincias, por un módico interés.

Se gestiona para el cobro de toda clase de Créditos, censos, reclamaciones judiciales y administrativas de los Ayuntamientos y particulares.

Se encarga tambien de los negocios de quintas, comprometiéndose además, á sustituciones de cualquiera clase con arreglo á la ley; todo á precios económicos y convencionales.

Pamplona, Pozo-Blanco, 11, 3.º

Benito Bustince.

FÁBRICA DE NAIPES

Y LITOGRAFÍA

DE

J. DONATO CUMA

Tecenderías, 33.

Esta antigua y acreditada fábrica de naipes ha sido aumentada recientemente con un gran establecimiento de litografía, así que sus habituales parroquianos y el público en general encontrarán, no solo mayor perfeccion y variedad en los primeros, sino tambien buen gusto y economía en toda clase de trabajos litográficos en negro ó colores, como son: cromos, anuncios y targetas comerciales, esquelas de participacion de eniace y defuncion, mapas, planos, circulares, facturas, etiquetas, viñetas, membretes, targetas de visita y en general cuanto abraza el ramo de litografía.

33, Tecenderías, 33

Imprenta de L. García y Compañía